Akira Miyashita

どうた旨たまげたか!!

「転」から「結」たぞ。

すいぶん考えとけど、型当のアイデアと

これに二型した。

「週刊少年ジャンプ」の連載から10年半

また連活したんだ。

なつかしいだけのマンガじゃない。

新しい!!型動だ。

見色い主入れて遊くから絶型しんでくれ!!

◆スーパージャンプ・付記年11型一特型
前期少収録

カバーデザイン/羽根型美

SJ
JUMP SUPER COMICS

暁!!男塾

青年よ、大死を抱け

1

宮下あきら

集英社

9784088592336

1929979005054

ISBN4-08-859233-6

C9979 ¥505E

定価[本体505円+税]

雑誌 43633-33

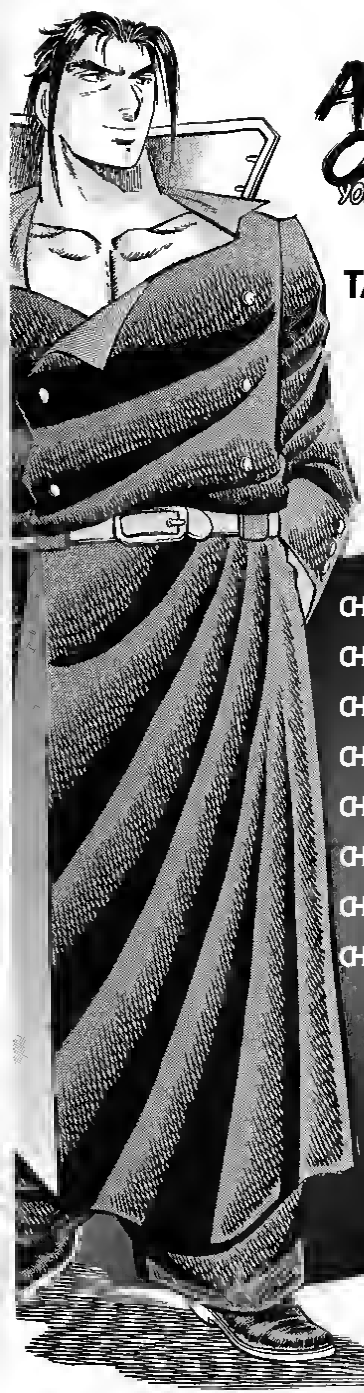
暁!!男塾 青年よ、大死を抱け
Vol.1
AKIRA MIYASHITA

既刊好評発売中!!
SUPER JUMP 掲載陣のコミックス

魔界高!!三代目 (原作) 秋本治
新JOKER 全1巻 本宮ひろ志
GOLDEN BOY (原作) 全1巻 江川達也
ROOKIES 正章単行 (原作) YAMAZAKI 全1巻 乾くみ
美食の国 全2巻 ロマンス 全3巻 島袋卓仁
遊戯王DUZA! 全1巻 中地ヤヒロ
幻でルーキー 全2巻 原作 (原作) 小池
我が人生にゴルフあり 全1巻 高橋三千綱・樋熊英明
EUROS (原作) 全1巻 島袋卓仁
美味の書 (原作) 全3巻 ジョー原作・おおやでつお
ONE PIECE 23巻 (原作) 尾田栄一郎
BLEACH 3巻 (原作) 久保帯人
BLUE WIND OF THE CREATION 3巻 愛安ゆき・星見州
HAIKARA 春特短 3巻 藤沢竜嗣・樋熊英
人魚説兵衛 1巻 特別編 (原作) 原作 渡辺潤人
ヒカルの碁 全23巻 囲碁一直 1巻 (原作) 梅沢春人・堀越哲
真戦少女 3巻 帝国書・中小春裕洋
DESIRE 1巻 小谷憲一
狂百姫 2巻 1巻 渡辺正佑
スーパードS 1巻 原作 真下祐貴
竹取説話集 1巻 原作 とだいやすたか
大足道 7巻 原作 アラキ・谷口渓
東京 巨巻 江原あゆみ
地位は一 1巻 原作 江原あゆみ
アップかん 4巻 たなかしゅん
アップな地獄 2巻 大橋朝雄
マーチ・ウセンスタ&ブラックジョジュル 3巻 平松伸二
リングにかけろ! 4巻 原作 車田正美
リングにかけろ2 10巻 原作 車田正美
天空の友愛がため 1巻 原作 池田次郎・倉野武志
ETRANGER (原作) 1巻 原作 樋研吾・富沢翼
JIN 1巻 村上もとか
JIN 2巻 伊藤秀雄 1巻 原作 高橋ゆたか
遠足青春団 1巻 原作 倉本圭士
大志 1巻 原作 坂田信弘・高橋よしひろ
ゆめのいろ 1巻 石川サブロウ

◆インターネットでも集英社のコミックが購入できます!
http://www.shueisha.co.jp

宮下あきら
&Voodoo Chile
暁!!男塾
1
青年よ、大死を抱け



AKATSUKI!!! OTOKOJUKU 1

YOUNG MEN, EMBRACE THE GREAT DEATH!!

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 1: I AM TSURUGI SHISHIMARU!! 3

CHAPTER 2: THIS IS THE NEWCOMERS' INITIATION!! 35

CHAPTER 3: THIS IS THE SPIRIT OF BRAVE FIGHTING!! 61

CHAPTER 4: THIS IS THE EXPULSION OF FOREIGNERS!! 87

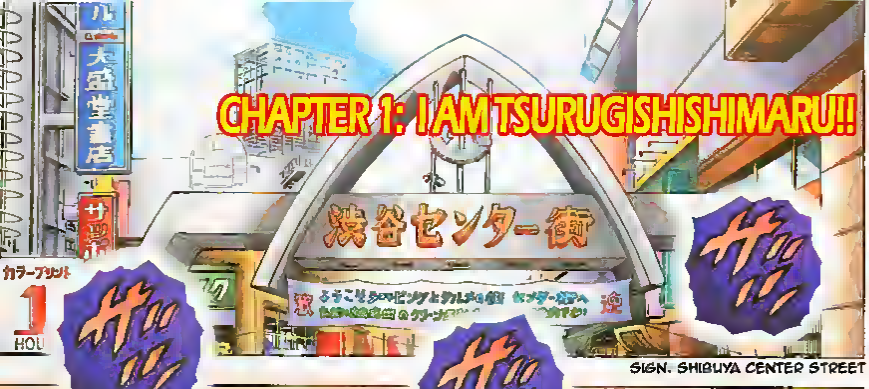
CHAPTER 5: THIS IS THE JAPAN-US WAR!! 113

CHAPTER 6: THIS IS THE HELLFIRE POLE-TOPPLING OF DEATH!! 139

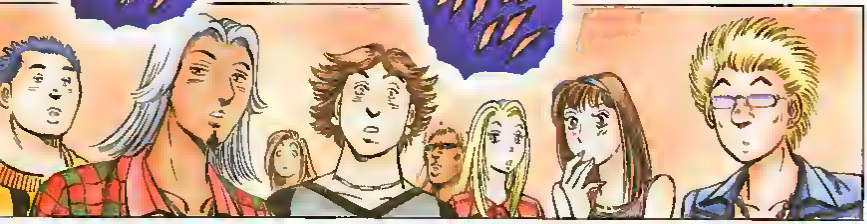
CHAPTER 7: THIS IS THE SUMMER BOARDING HOUSE!! 165

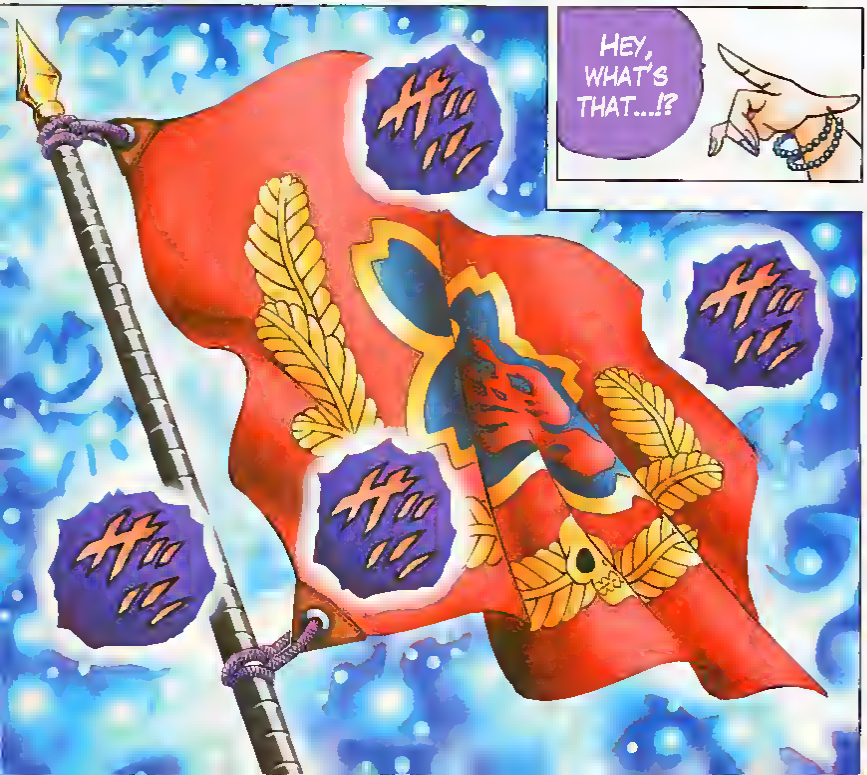
CHAPTER 8: THIS IS THE GHOST'S ISLAND!! 191

CHAPTER 1: I AM TSURUGISHISHIMARU!!

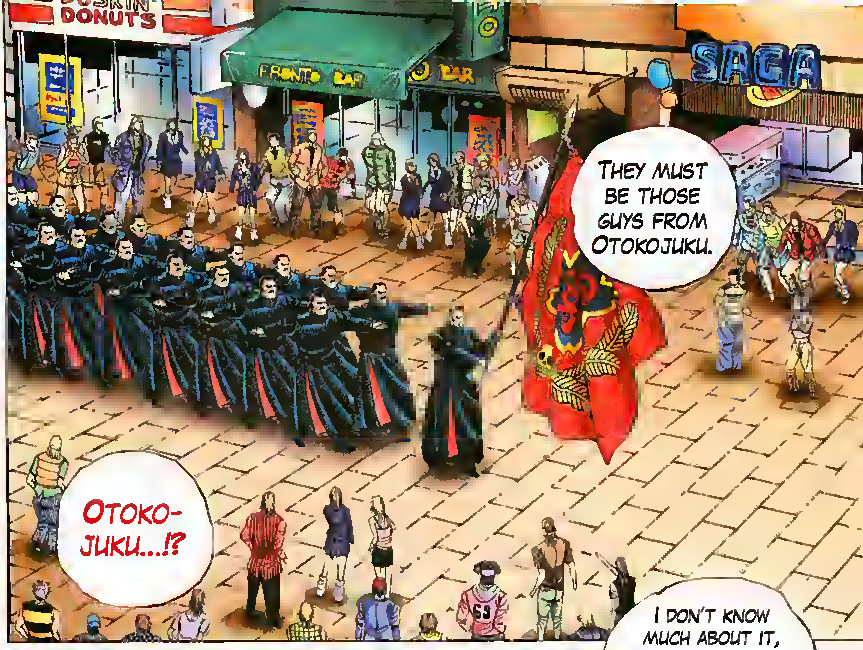


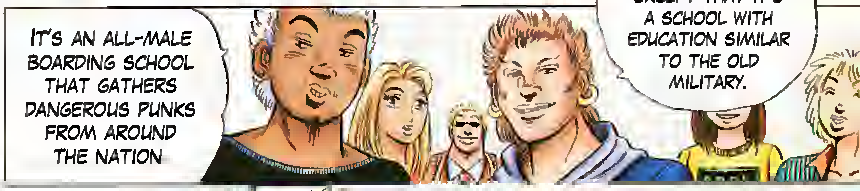
SIGN. SHIBUYA CENTER STREET





CHAPTER 1: I AM TSURUGISHISHIMARU!!

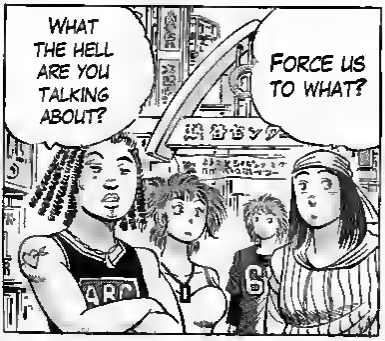



I DON'T KNOW MUCH ABOUT IT, EXCEPT THAT IT'S A SCHOOL WITH EDUCATION SIMILAR TO THE OLD MILITARY.
IT'S AN ALL-MALE BOARDING SCHOOL THAT GATHERS DANGEROUS PUNKS FROM AROUND THE NATION

* UNI-QLO IS A POPULAR JAPANESE CLOTHING STORE. AND ANA-CHRO COMES FROM "ANACHRONISTIC"

HTTP://WWW.HOKUTONOGUN.COM/

WE ARE HERE TODAY TO FORCE YOU TO DO SOME SELF-REFLECTION!!
WE ARE THE OTOKOJUKU FIRST-YEARS' COMMITTEE OF PUBLIC MORAL ENFORCEMENT!!



YEAH!!
WAAAGH! THESE GUYS ARE SERIOUS!!

CHARGE! SHAVE THE HEADS OF ANY MEN WITH DYED HAIR!!

FIRST AND FOREMOST, YOUR DYED BROWN HAIR IS AN OUTRAGE!
IT'S LIKE A WESTERNER WITH A TOPKNOT!
LISTEN UP! WE CAN NO LONGER TOLERATE YOUR DISGRACEFUL BEHAVIOUR, YOU WHO HAVE LOST YOUR JAPANESE PRIDE AND HAVE NOW BECOME WESTERNIZED!

T-THEY'RE NOT GOING TO...
B... BARBER'S CLIPPERS...

H-HELP ME!!
S-STOP IT! WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
LISTEN! MY...
Y-YOU GUYS WON'T GET AWAY WITH SHAVING MY HEAD!!
PRIDE

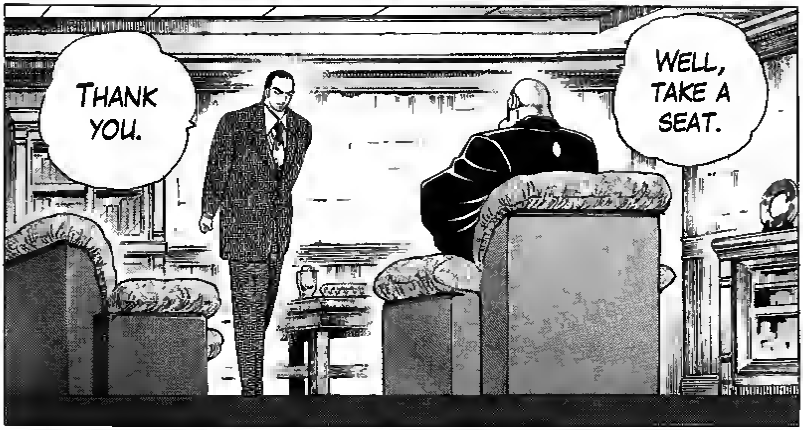
NNGH...

YOU THERE! STOP!!
LET ME HAVE A GOOD LOOK AT YOUR FACE!!
HOW COME YOUR EYES ARE BLUE!?
TAKE THEM OUT! TAKE THEM OUT RIGHT NOW!
IF YOU DON'T, I'LL PLUCK OUT YOUR EYEBALLS!!
THAT'S FAR WORSE THAN DYED HAIR!!
IT'S ENOUGH TO CALL YOU A TRAITOR!!
I KNOW! THOSE MUST BE THE COLOR CONTACTS THAT ARE POPULAR THESE DAYS!!

YOU BASTARD! HOW DARE YOU TALK TO ME, HINOBORI NAOKI, HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, LIKE THAT!!
HAHAHA! WHAT ARE YOU, STUPID?
HOW AM I SUPPOSED TO TAKE OUT SOMETHING I'M BORN WITH?

IT'S BEEN SO LONG, PRINCIPAL.
塾長室
SIGN: PRINCIPAL'S OFFICE
YOU'RE STILL DOING WELL, I SEE.
OTOKOJUKU ALUMNUS
TSURUGI MOMOTARO

HEHEHE... I CAN'T ESCAPE OLD AGE FOREVER.
AND NEITHER CAN OTOKOJUKU...


THANK YOU.
WELL, TAKE A SEAT.

IT'S JUST... THERE'S SOMEONE I WOULD LIKE YOU TO ADMIT TO OTOKOJUKU.
NO, IT'S NOT MUCH...

FOR THE BUSIEST MAN IN JAPAN TO COME HERE PERSONALLY, IT MUST NOT BE A TRIVIAL MATTER.
SO, WHY DID YOU WANT TO SEE ME?

KILL HIM!!
THIS MAN WAS BORN TO A JAPANESE FATHER AND A FOREIGN MOTHER,
AND WAS RAISED IN A DISTANT FOREIGN NATION.
LOOKS LIKE THAT LONG TRIP TOOK ITS TOLL ON ME.

THAT MAN HAS NOW SET FOOT ON JAPAN FOR THE FIRST TIME...
AND WISHES TO ENROL AT OTOKOJUKU.
I WILL NEVER KNOW...
WHY HE CAME TO THAT DECISION SO NATURALLY...
WHAT IS THIS MAN'S NAME?
SO...

HE IS MY ONE!!
TSU-RUGI SHI-SHI-MARU

AND ONLY SON!!

OTOKO-JUKU...?
HE TOOK DOWN THOSE OTOKOJUKU GUYS ALL BY HIMSELF...
W-WOW, HE'S AMAZING!
SHIT, I BLEW IT.
渋谷センター街
THAT'S HOW WE DO THINGS AT OTOKOJUKU!!
LEAVE HIM TO US! WE ACCEPT ALL THOSE THAT COME TO US, AND PURSUE TO THE DEPTHS OF HELL THOSE WHO RUN FROM US!
I'M GREATLY HONOURED.
WAHAHAHA! YOU NEVER TOLD ME YOU HAD A SON!!

DAMMIT, WE GOT OUR ASSES HANDED TO US TODAY!
WHO THE HELL WAS THAT BASTARD ANYWAY?
一号生
SIGN: FIRST-YEARS
OW, OW, OW... IT STILL HURTS!

!?
NEXT TIME WE SEE HIM, WE'LL KILL HIM!
THAT'S BULLSHIT! WE WERE JUST UN-PREPARED!
NO KIDDING. ESPECIALLY CONSIDERING HOW THIN HE LOOKS.
HE MUST BE TRAINED IN SOME KIND OF MARTIAL ARTS.
WHATEVER THE CASE, THAT WAS NO ORDINARY STRENGTH.

WHAT THE HELL?
LOOK.
HUH!?
PRIDE

THEY'RE THE ONES WHO SHAVED MY HEAD.
HEY, UNCLE. THESE ARE THE GUYS.
BUT I FEEL SAFER WITH YOU GUYS AROUND ME.
I WAS GONNA TAKE THEM DOWN ON MY OWN...
LET ME BORROW IT!
COME ON, LEND ME YOUR GUN.
YOU HAVE ONE, DON'T YOU?
PRIDE

WHAT DO THE YAKUZA WANT WITH US?
I CAN'T HELP BUT THINK THAT THOSE GUYS ARE FROM THE YAKUZA.
PRIDE

I, Ando Hiroasa, have come for my payback!!
PRIDE
Hahahaha! Come on out, whoever shaved my head!
I tried to stop him, but he said he had to make whoever did this to his cute nephew pay for it!
I'll have you know, my uncle is the biggest crime boss in all Japan!
They'll just tell us to wipe our own asses.
Then again, the Principal and instructors aren't gonna help us...
There's no way we can stand against a gun with just guts!
Oh, shit! Who'd have thought that kid had relatives like them?

IF YOU WON'T COME OUT, I'LL JUST COME IN AFTER YOU!!
WHAT'S WRONG!?
THIS IS GONNA BE GOOD!
HEHEHE... LOOKS LIKE THOSE FIRST YEARS ARE IN TROUBLE!
SCREW THAT! WE WOULDN'T BE FIT FOR OTOKOJUKU IF WE SHOWED OUR ASSES TO THAT BRAT!
WE'LL JUST HAVE TO RUN OUT THE BACK GATE!
WHAT DO WE DO, HINOBORI?
HMM!?

AND HE'S WEARING OUR UNIFORM!
H-HEY THAT'S THE GUY FROM YESTERDAY...

STOP RIGHT THERE! YOU'RE ONE OF THEM, AREN'T YOU?

GUESS I'M LATE FOR MY FIRST DAY.
YEAH, STARTING TODAY.

IF NO ONE COMES OUT, I'LL BLOW HIS BRAINS OUT!
I'M DEAD SERIOUS!
THEN I'LL JUST MAKE YOU MY HOSTAGE!
ARE YOU NOT AFRAID TO DIE!?
WHAT'S SO FUNNY!? WHO DO YOU TAKE ME FOR?
HEHE HE...
I'M WELL PREPARED FOR THAT.
I HEAR THAT TAKING ONE STEP THROUGH THE GATES OF OTOKOJUKU IS LIKE STEPPING INTO HELL.
OH, SHIT! THAT BRAT'S TOTALLY SNAPPED!
SHUT THE FUCK UP! THEN GO AHEAD AND DIE!!

!?
AIE EEE EE!!

.....

GUESS YOU'RE A CHIP OFF THE OLD BLOCK.

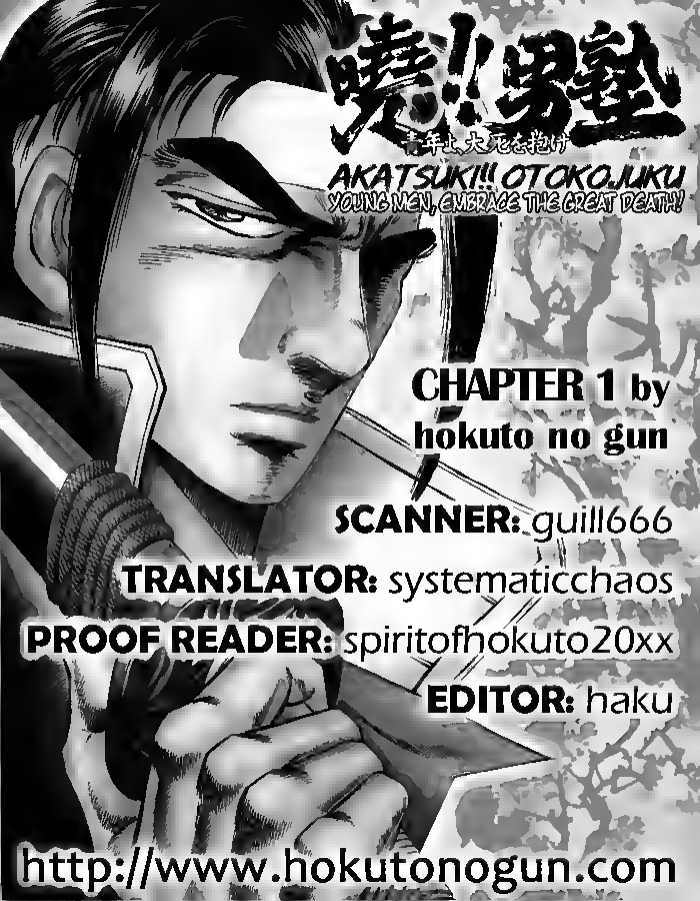
WHAT...

I'LL TAKE YOU ALL ON!
WHAT'S WRONG? AREN'T YOU GONNA HELP HIM?

HEHEHE... NO HARD FEELINGS, NOW. WE JUST WANTED TO TEST YOU.
AND THIS BRAT WAS PLANNING A RAID AT ABOUT THE SAME TIME.
HEHEHE... GUESS YOU PASSED IT.
YOUR NAME'S SHISHI-MARU, RIGHT...?
ALL THOSE GATHERED HERE ARE THOSE WHO HAVE ONE FOUGHT ALONGSIDE YOUR FATHER.
WE ALL HAVE GREAT EXPECTATIONS FOR YOU.
MAKE THE NAME OF OTOKOJUKU KNOWN TO THE WORLD ONCE MORE!!
W-WHAT THE HELL, UNCLE?
ARE YOU SAYING YOU DON'T EVEN CARE ABOUT ME...?
YOU FOOL! I'VE ALREADY ENROLLED YOU AT THIS SCHOOL!
YOU NEED TO HAVE THOSE ROTTEN GUTS SMACKED BACK INTO YOU!
PRIDE

I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!!
.....
TAKE THIS. YOUR FATHER ASKED ME TO GIVE THIS TO YOU.

It is his spirit!!
Sir! Thank you very much!!


暁!!男塾
青年よ、大死を抱け
AKATSUKI!!! OTOKOJUKU
YOUNG MEN, EMBRACE THE GREAT DEATH!!
1
CHAPTER 1 by
hokuto no gun
SCANNER: guill666
TRANSLATOR: systematicchaos
PROOF READER: spiritofhokuto20xx
EDITOR: haku
http://www.hokutonogun.com

SIGN THOSE PLEDGES WITH YOUR BLOOD.
"NOW THAT I HAVE BECOME A STUDENT, I UNDERSTAND THAT EVERYTHING THAT HAPPENS TO ME IS MY RESPONSIBILITY, EVEN IF I DIE."
THIS IS WHAT IT SAYS.
HTTP://WWW.HOKUTONOGUN.COM/
USE THIS.
I WON'T BE NEEDING IT.
WHAT THE HELL WAS UNCLE THINKING?
DAMMIT, WHAT DID I DO TO DESERVE THIS...?

.....
Chapter 2:
This is the Newcomers' Initiation!!

YEEE OWW!!
IF YOU'RE A MAN, YOU SHOULD ANSWER WITH "SIR"!
DON'T GIVE ME "YES," YOU DUNCE!
Y...YES, SIR!
YOU THERE! DON'T GO SCREAMING OVER EVERY LITTLE DROP OF BLOOD!
Y-YES... EXCUSE ME...

I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!!

COME WITH ME. I'LL SHOW YOU TO THE CLASSROOM.
SIR. EXCUSE US.
YOU MAY GO.
.....
SOMETHING'S WRONG WITH THESE GUYS HERE...
HEHEHE... LET'S SEE IF TSURUGI SHISHIMARU HAS WHAT IT TAKES TO BRING A NEW AGE TO OTOKOJUKU...
I, ONI-HIGE, FEEL LIKE THIS IS THE START OF A NEW AGE.
BUT TO THINK THAT GUY'S TSURUGI MOMOTARO'S SON...

THEY CALL ME "NEWBIE-KILLER" YASUMATSU.
I SHOULD HAVE SAID THIS SOONER, BUT I'M THE FIRST-YEARS' HOMEROOM TEACHER, YASUMATSU TEPPEI.
THIS JUST FELL OUT OF YOUR POCKET...
OH! INSTRUCTOR, YOU DROPPED SOMETHING!
THIS HERE IS YOUR CLASSROOM.
.....
HEHEHE... MONEY IS THE BEST LAWYER!
YOU GOTTA USE MONEY AND YOUR HEAD TO SURVIVE!
MMM. YES, THAT'S DEFINITELY MINE.

STAND!!
BOW!!
SIT DOWN!!

UH, WE HAVE TWO NEW STUDENTS TODAY WHO WILL BE POLISHING THEIR MANHOOD ALONG WITH YOU HERE AT OTOKOJUKU.
NOW, INTRODUCE YOURSELVES.

THEY'VE ALREADY MADE AN IMPRESSION ON US.
BULLSHIT. LIKE THEY NEED SELF-INTRODUCTIONS NOW.

YOU FIRST.
S-SIR!

YEAH. THAT GUY WITH THE HEADBAND IS THE ONE WE ESPECIALLY CAN'T IGNORE.
HE STILL OWES US FOR WHAT HE DID ON CENTER STREET.

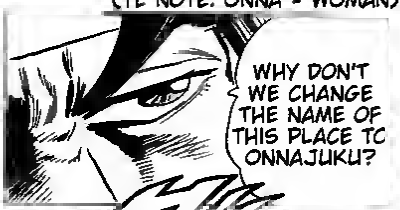
I'M- I MEAN, MY NAME IS ANDO HIROASA...
SPEAK FROM YOUR GUTS, DAMMIT!!
COME ON!! I CAN BARELY HEAR YOU!!

NOT LOUD ENOUGH!!
S-SIR! MY NAME IS...
YOU DON'T HAVE ENOUGH SPIRIT!!
I-INSTRUCTOR SIR! PLEASE DO SOMETHING!
.....
QUIT TALKING NONSENSE!!

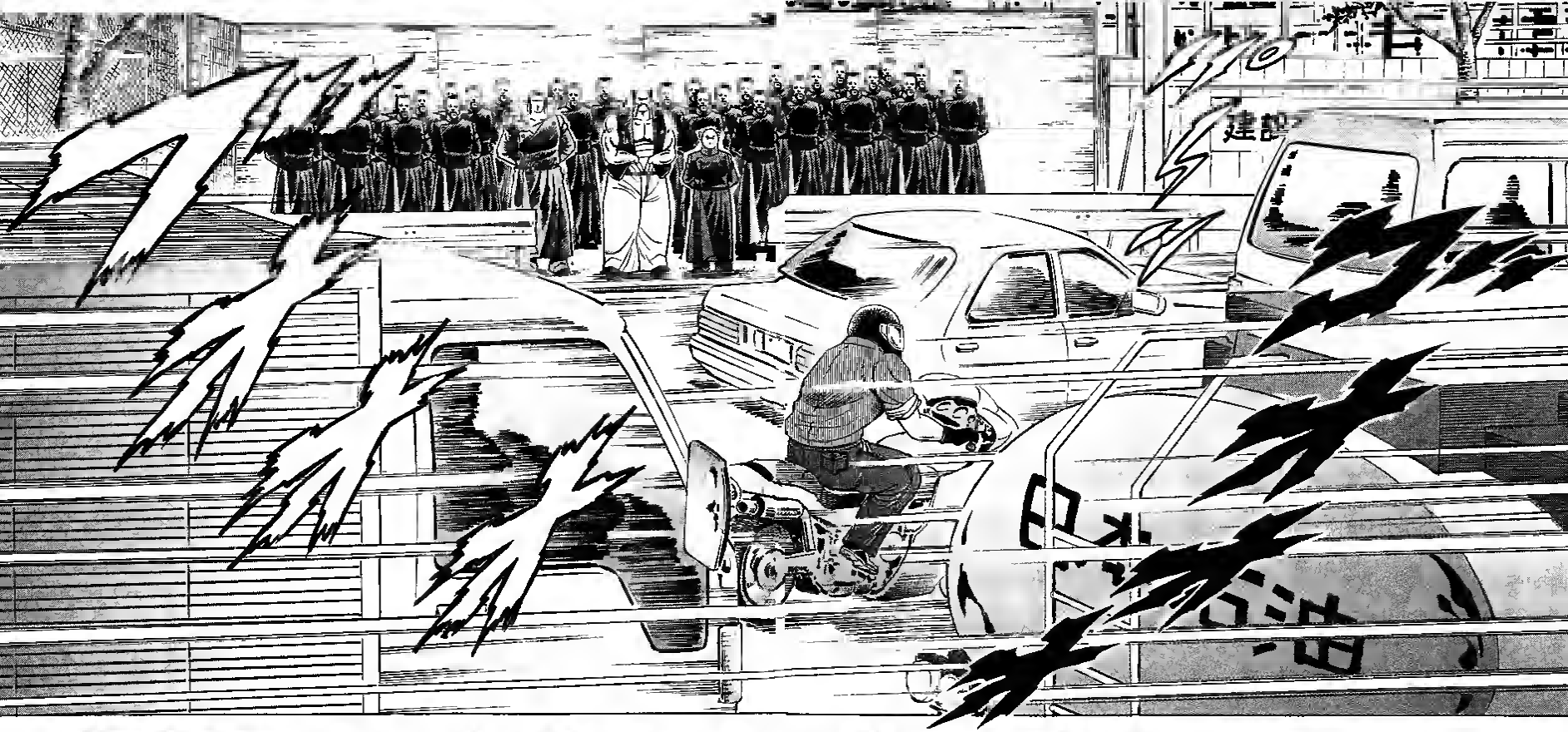
NICE TO MEET YOU ALL!!
SIR!! MY NAME IS TSURUGI SHISHIMARU!!

塾生五省

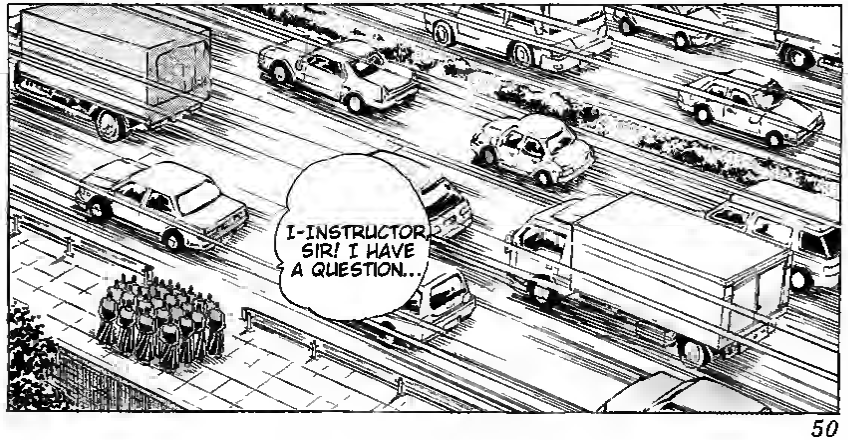
(TL NOTE: ONNA = WOMAN)

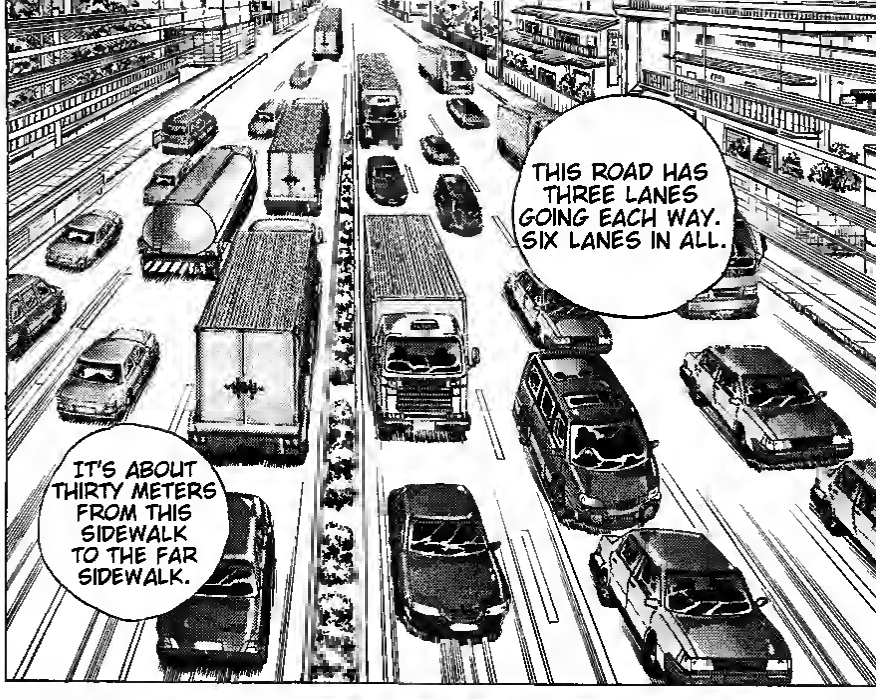


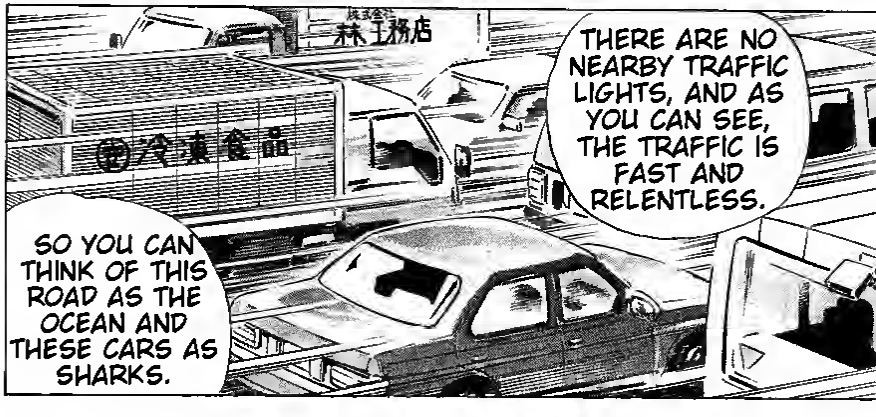
IF WE LET A NEWCOMER LOOK DOWN ON US LIKE THAT, WE'LL BE SETTING A BAD EXAMPLE!
PLEASE DON'T STOP US, INSTRUCTOR, SIR!
STOP THIS AT ONCE!!
LEAVE THIS TO ME.
BUT I WILL NOT PERMIT YOU TO ROUGHHOUSE IN THIS CLASSROOM.
I UNDERSTAND HOW YOU FEEL, HINOBORI
O...OTOKOJUKU'S SPECIALTY, "THE HARE OF INABA"...?
WE WILL NOW WELCOME THE NEWCOMERS WITH OTOKOJUKU'S SPECIALTY, "THE HARE OF INABA"!!
ALRIGHT, EVERYONE! WE'RE GOING OUT!



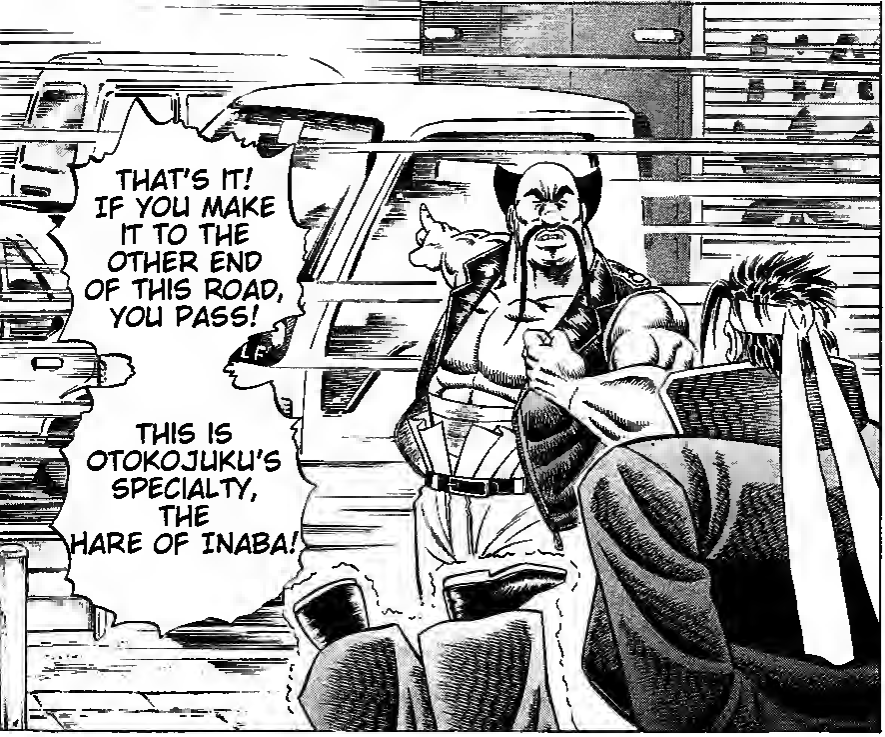
WHAT DOES THIS PLACE HAVE TO DO WITH THAT HARE OF INABA THING...?
HEHEHE... LET ME TELL YOU.


I-INSTRUCTOR SIR! I HAVE A QUESTION...


THIS ROAD HAS THREE LANES GOING EACH WAY. SIX LANES IN ALL.
IT'S ABOUT THIRTY METERS FROM THIS SIDEWALK TO THE FAR SIDEWALK.


THERE ARE NO NEARBY TRAFFIC LIGHTS, AND AS YOU CAN SEE, THE TRAFFIC IS FAST AND RELENTLESS.
SO YOU CAN THINK OF THIS ROAD AS THE OCEAN AND THESE CARS AS SHARKS.

T-THEN WE'RE SUPPOSED TO BE THE RABBITS...?
Y-YOU'RE NOT SERIOUS...



IT RECEIVED THIS NAME FROM THE DANGER OF HOPPING BETWEEN CARS. IT HAS A LOW SURVIVAL RATE, AND EVERY TIME IT IS DONE, MANY ARE REPORTED DEAD OR INJURED

*PLEASE DO NOT TRY THIS AT HOME, WISE READER
-FROM "THE OTOKOJUKU WHITE BOOK 2002", BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY

OTOKOJUKU'S SPECIALTY: THE HARE OF INABA.

AS THE NAME SUGGESTS, IT HAD ITS ORIGINS WITH THE OLD LEGEND OF A CRAFTY HARE WHO TRICKED THE SHARKS INTO HELPING HIM CROSS THE OCEAN BY OFFERING TO COUNT THEM, BUT AT THE LAST MINUTE HIS TRUE COLORS CAME OUT AND THE SHARKS TORE HIS SKIN OFF.

THIS CHALLENGE IS EASY COMPARED TO WHAT YOU'VE GOT COMING AT OTOKOJUKU!
NOW, HURRY AND GO, HARE!
YOU THINK HE'S PISSED HIMSELF?
HEHEHE... THAT LAZY BRAT CAN'T DO IT.
I-I JUST CAN'T...
I-I CAN'T DO IT...

D-DON'T BE STUPID! I'M NOT LIKE YOU!
I-I'M WEAK, AND I DON'T HAVE ANY GUTS OR COURAGE...
DO IT.
I'M SURE YOU CAN DO IT.
YOU JUST HAVEN'T SHARPENED IT YET.
THAT'S NOT TRUE... EVERY MAN HAS A DAGGER IN HIS HEART.
HEHEHE... WHAT'S WRONG? ARE YOU TELLING HIM HOW TO CRY?
.....

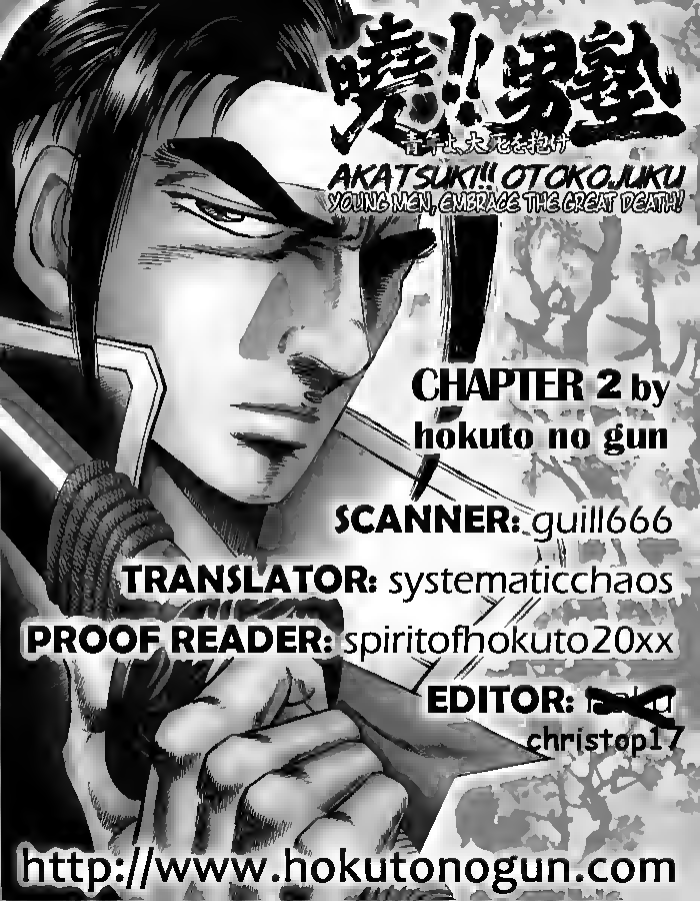
GOT IT NOW?
WAAAA AAUGHH!
AIEE EEE!!

IF YOU COME BACK HERE, I'LL KICK YOU AGAIN!
EEEEK! THAT'S EASY FOR YOU TO SAY...
DON'T DAWDLE! IF YOU DON'T HURRY TO THE NEXT LANE, YOU'LL BE PULLED UNDER!
PULL OUT THE DAGGER IN YOUR HEART!!
PULL IT OUT!!
BUT I CAN'T MOVE MY LEGS...
KCH!

NWAH!!
THAT'S IT! THAT'S THE WAY!
GO!! KEEP UP THE SPIRIT!!

DAMN IT ALL TO HELL! I'M A MAN, TOO!!
HEH... GUESS I'D BETTER WARM UP NOW.

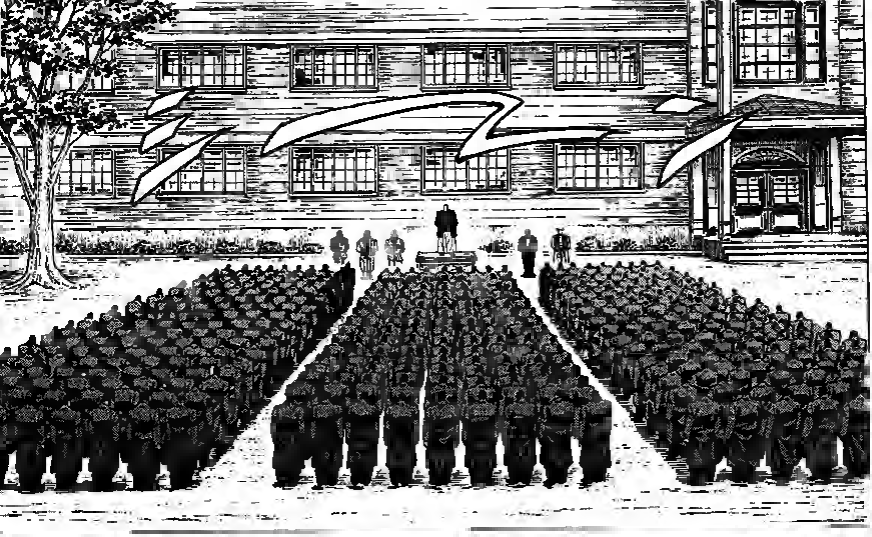
TL NOTE:
"PRIDE" IS
PRIDE IN ENGLISH


暁!!男塾
青年よ、大死を抱け
AKATSUKI!!! OTOKOJUKU
YOUNG MEN, EMBRACE THE GREAT DEATH!
CHAPTER 2 by
hokuto no gun
SCANNER: guill666
TRANSLATOR: systematicchaos
PROOF READER: spiritofhokuto20xx
EDITOR: [redacted]
christop17
http://www.hokutonogun.com

ATTENTION!!
THE PRINCIPAL'S ADDRESS!!
CHAPTER 3
THIS IS THE SPIRIT OF THE BRAVE FIGHTER!!

CHAPTER 3:
THIS IS THE SPIRIT
OF THE BRAVE FIGHTER!!

BRRRRING
.....
I AM THE...
BRRRRING



AND RIGHT IN THE MIDDLE OF THE PRINCIPAL'S ADDRESS, TOO.
HEHEHE... SOME STUPID FIRST-YEAR'S CELL PHONE WENT OFF.

THIS LOOKS LIKE IT'LL BE A FUN MORNING ASSEMBLY.
HE MUST'VE FORGOTTEN TO TURN IT OFF.

WHO WAS THAT JUST NOW?

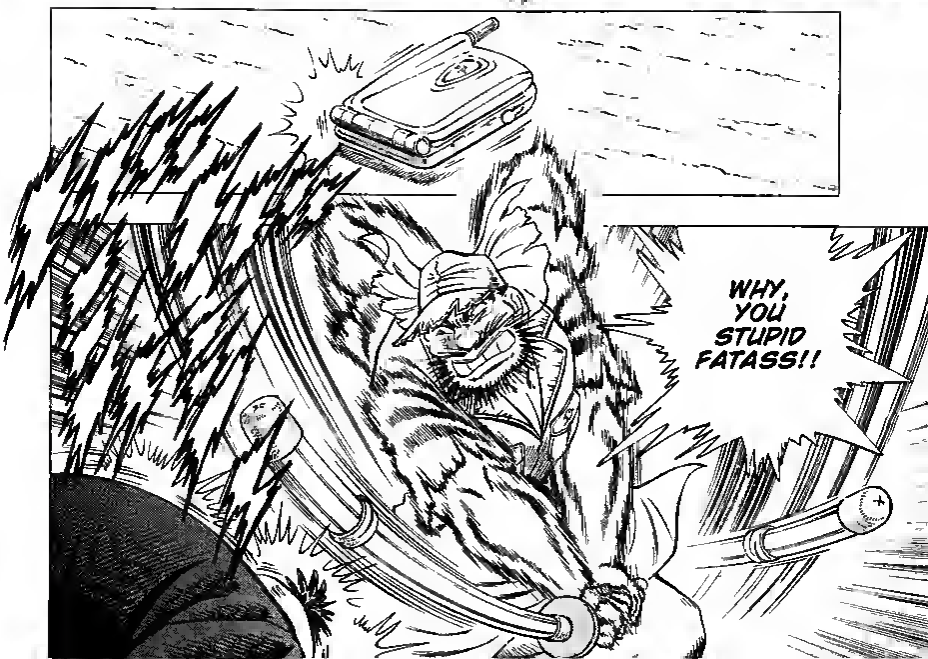
THE RADIO WAVES FROM CELL PHONES WILL ROT YOUR BRAINS AND GUTS, JUST LIKE THOSE YOUNGSTERS YOU SEE AROUND TOWN!
THE POSSESSION OF A CELL PHONE AT THIS SCHOOL IS FORBIDDEN!
NOW, STEP FORWARD!!
I KNOW IT'S ONE OF YOU FIRST-YEARS!
KCH. WHO WOULD STEP FORWARD IF HE KNOWS HE'LL BE BEATEN HALF TO DEATH?
IF YOU GIVE YOURSELF UP LIKE AN HONEST MAN, I'LL ONLY BEAT YOU HALF TO DEATH!
WHAT'S THE MATTER NOW?

COME ON! PUT YOUR ARMS UP HIGHER, DAMMIT!
AND IF WE FIND YOU, YOU WON'T JUST BE BEATEN HALF TO DEATH! WE'LL BEAT YOU ALL THE WAY TO DEATH!
WHY, YOU LITTLE MAGGOTS... ALRIGHT, WE'LL START DOING PAT-DOWN SEARCHES ON EACH OF YOU!
N-NO, INSTRUCTOR, SIR! THAT'S MY DICK!
OH, I FOUND IT!
RIGHT, NEXT PERSON!!
HEHEHE... WELL, I DID SURVIVE OTOKOJUKU'S SPECIALTY, "THE HARE OF INABA," AFTER ALL.
A MAN'S GOTTA BE BRAVE AND ACCEPT THE CONSEQUENCES.
DAMMIT, WHOEVER IT IS, HE'S A REAL STUBBORN BASTARD.
HEH, YOU'VE REALLY CHANGED, ANDO.

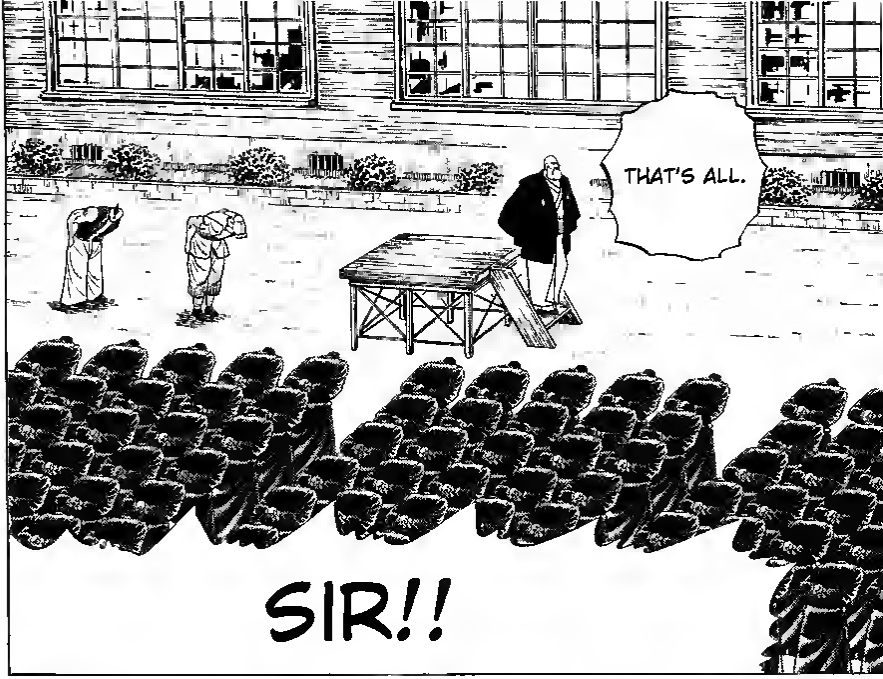
OTOKOJUKU FIRST-YEARS' CAFETERIA SUPERVISOR
HAYASHI SHOUJI
BRRRRING
ALRIGHT, NEXT ONE...
YOU MAY AS WELL GET YOURSELF TO A SUMO STABLE.
HAYASHI... YOU'VE GAINED WEIGHT AGAIN.

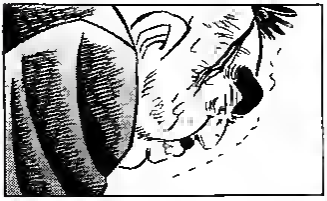
BRRRRING
BRRRRING
BRRRRING
NNNNGH!
Y-YOU
MAGGOT!!

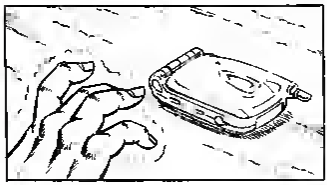
GBAUGH!!


WHY, YOU STUPID FATASS!!

LISTEN WELL...
WA HA HA HA HA!!!
THE SPIRIT OF THE BRAVE FIGHTER IS FAR SUPERIOR TO SCIENCE!!
YOU MEN HAVE NO NEED FOR CELL PHONES OR COMPUTERS.
SUCH CONVENIENCES OF CIVILIZATION IS COMPLETELY OPPOSED TO THE SPIRIT OF THE BRAVE FIGHTER THAT IS AT THE CENTER OF OTOKOJUKU!


THAT'S ALL.
SIR!!





NOW, IT'S TIME FOR THE FUN TO START.

SECOND- AND THIRD-YEARS, YOU ARE DISMISSED.
FIRST-YEARS, YOU STAY HERE.

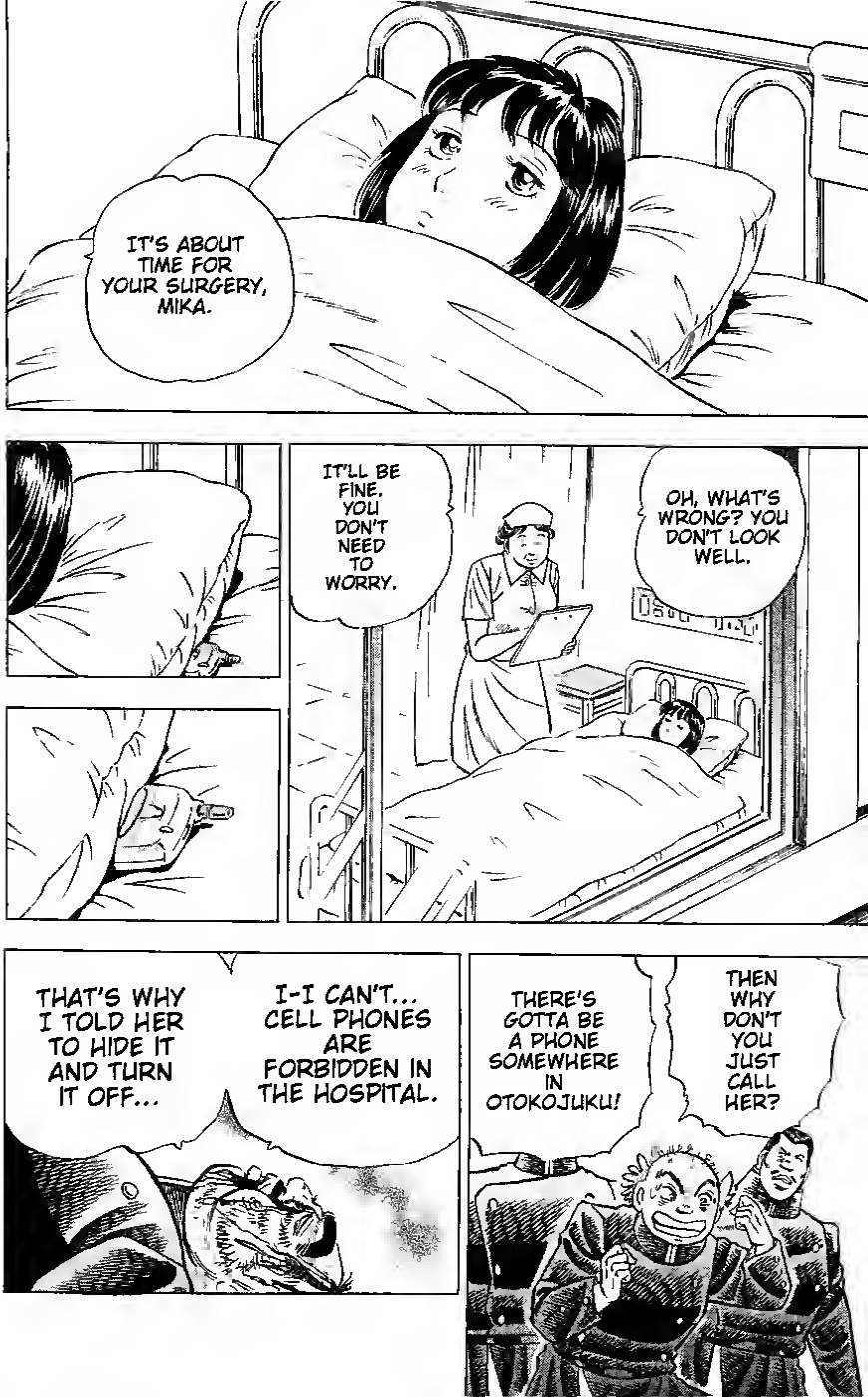
DO YOU STILL HAVE ATTACHMENTS TO THIS THING?
AHH, HAYASHI! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
GUH!!
P-PLEASE LET ME HAVE THAT CELL PHONE BACK...
I-INSTRUCTOR, SIR...
.....
WHAT DID YOU SAY...?
PLEASE LET ME...
I-I BEG OF YOU!

DO YOU STILL NOT UNDERSTAND THAT CELL PHONES ARE FORBIDDEN AT OTOKOJUKU!?
GOO GOO
ARE YOU CRAZY!?
GRIT YOUR TEETH AND STAND STRAIGHT!!
I'LL BEAT THOSE WORLDLY DESIRES CLEAN OUTTA YOU!

DAMMIT, ONI-HIGE'S COMPLETELY SNAPPED!
SERIOUSLY, WHAT WAS HE THINKING?
HAYASHI!!
YES, SIR!!
YOU GUYS LOOK AFTER HIM!

WHERE'S MY CELL PHONE...!?
M-MY CELL PHONE...
HEY, HANG IN THERE!!
IT'S ALREADY...
M-MY SISTER..
SHE'S THE ONLY LIVING RELATIVE I HAVE...
YOUR SISTER...!?
YOU CAN TELL US IF YOU LIKE.
IT SEEMS THERE'S SOMETHING MORE TO THIS.

AND TODAY SHE WENT IN FOR SURGERY...
SHE WAS HOSPITALIZED LAST WEEK TO TREAT A SERIOUS ILLNESS SHE'S HAD SINCE BIRTH.
I COULDN'T EVEN LEAVE OTOKOJUKU FOR MY PARENTS' FUNERAL...
BUT I COULDN'T BE WITH HER...
AND I TOLD HER TO CALL ME RIGHT BEFORE THE SURGERY...
THAT'S WHY I HAD THAT CELL PHONE.
B... BUT MY PHONE...
I-I JUST WANTED TO ENCOURAGE HER...
AND IF THE SURGERY DOESN'T GO WELL, MY SISTER COULD DIE...


IT'S ABOUT TIME FOR YOUR SURGERY, MIKA.
IT'LL BE FINE. YOU DON'T NEED TO WORRY.
OH, WHAT'S WRONG? YOU DON'T LOOK WELL.
THAT'S WHY I TOLD HER TO HIDE IT AND TURN IT OFF...
I-I CAN'T... CELL PHONES ARE FORBIDDEN IN THE HOSPITAL.
THERE'S GOTTA BE A PHONE SOMEWHERE IN OTOKOJUKU!
THEN WHY DON'T YOU JUST CALL HER?

I-IT'S ABOUT AN HOUR AWAY BY CAR...
AND THE SURGERY'S PROBABLY ALREADY STARTED...
HOW FAR AWAY IS THAT HOSPITAL?
WHAT...?
HINOBORI, WEREN'T YOU LISTENING TO THE PRINCIPAL'S ADDRESS?
DAMMIT, SO THERE'S NOTHING WE CAN DO...
THE SPIRIT OF THE BRAVE FIGHTER THAT SURPASSES SCIENCE...!!
WE'VE JUST GOTTA TRY...

NOW, LET'S GO TO THE OPERATION ROOM.
MIKA!?
OH? WHAT DO YOU HEAR?
I CAN HEAR IT...

MY BROTHER'S VOICE...
AND HIS FRIENDS' VOICES...

THEY'RE ALL CHEERING ME ON...!!

THE GREAT CHIME

IN THE WARRING STATES PERIOD, DURING TAKEDA SHINGEN'S BATTLE WITH UESUGI KENSHIN, SHINGEN WANTED TO ENCOURAGE HIS SOLDIERS FIGHTING FAR AWAY THOUGH HE COULD NOT SEND REINFORCEMENTS. HE HAD A THOUSAND SOLDIERS LINED UP IN HIS CAMP, AND HAD THEM ALL SHOUT AT ONCE. THE SHOUT COULD BE HEARD FROM 25 RI, OR 100 KILOMETERS, AWAY. - ON A SIMILAR NOTE, DURING THE NATIONAL UNIVERSITY BASEBALL TOURNAMENT OF SHOWA YEAR 15, W UNIVERSITY'S CHEERING SQUAD WAS SAID TO BE HEARD ALL THE WAY FROM KAMIYA STADIUM TO IKEBUKURO.

FROM "AN INQUIRY OF THE WARLORDS OF THE WARRING STATES PERIOD" BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY.

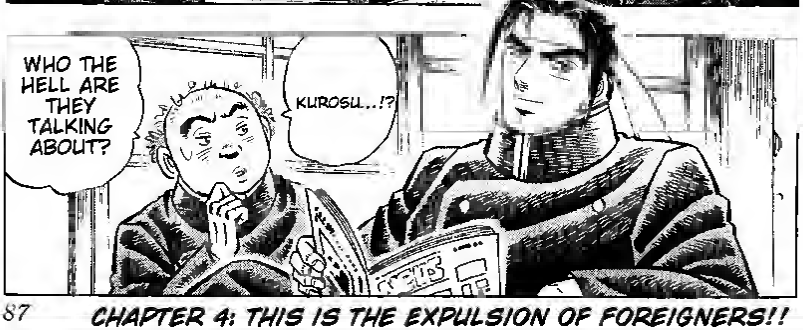
THANK YOU, BROTHER. I'LL DO MY BEST.
THAT'S STRANGE. WE CAN'T HEAR ANYTHING...

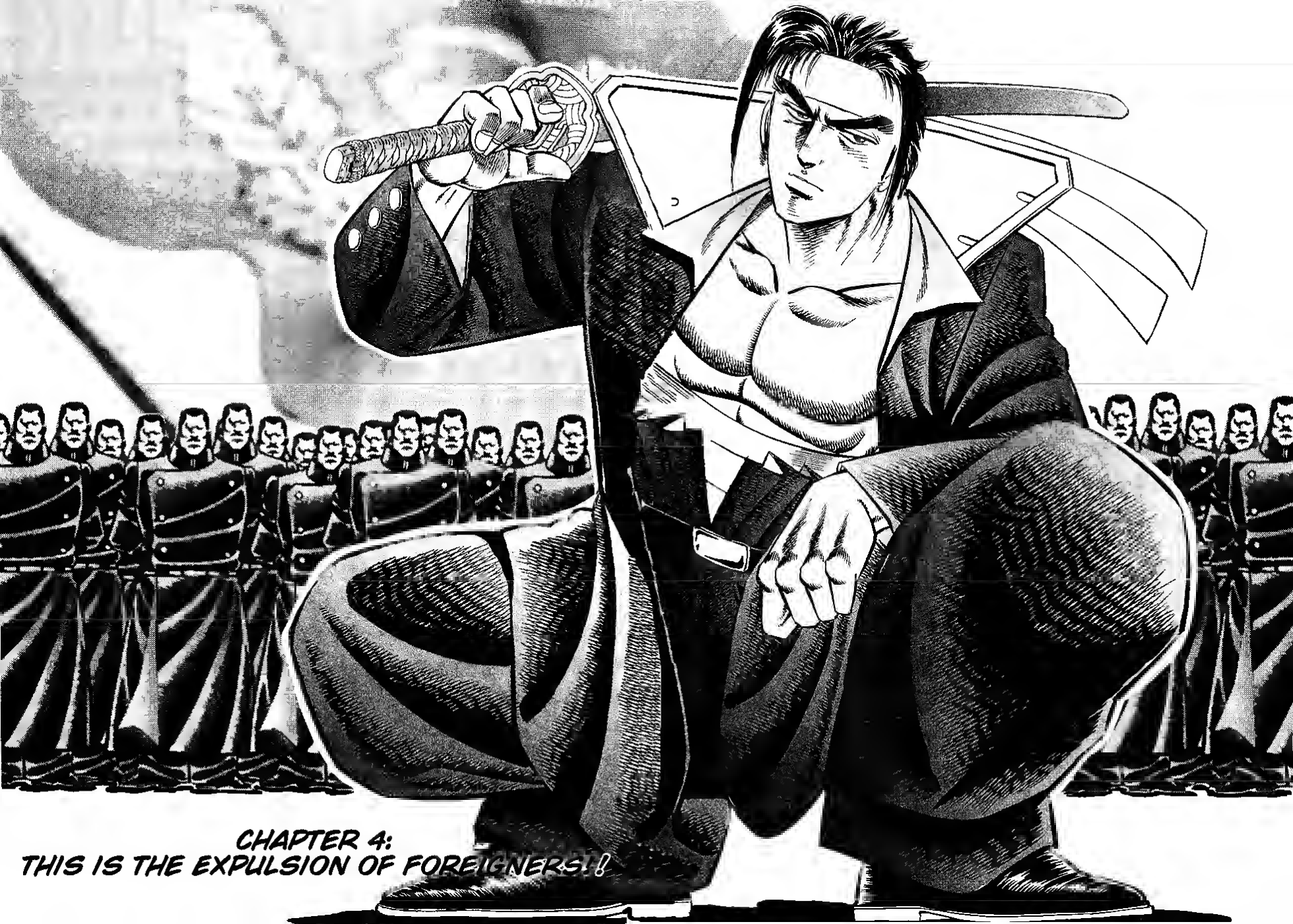
EDITOR NOTE:
HOKUTO NO GUN IS AWESOME! WOOT!!!
SORRY SC JUST COULDN'T RESIST.
-christop17

赤ん坊と、大きな花を抱く
AKATSUKI OTOKOJUKU
CHAPTER 3 by
hokuto no gun
SCANNER: guillo66
TRANSLATOR: systematic chaos
PROOF-READER: spiritofhokuto20xx
EDITOR CHRISTOP17
http://www.hokutonogun.com

KUROSU'S COMING BACK...!?
I-IS THAT REALLY TRUE...?

YEAH, I THOUGHT HE WOULD'VE BEEN IN THERE FOR LIFE.
BUT I WOULDN'T HAVE GUESSED HE'D BE BACK ON THE STREETS SO SOON...
YEAH, I'M SURE OF IT. THERE'S NO MISTAKING IT.

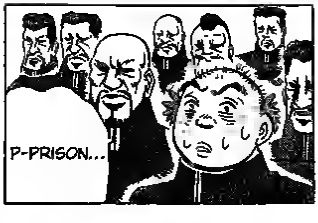

WHO THE HELL ARE THEY TALKING ABOUT?
KUROSU...!?


CHAPTER 4:
THIS IS THE EXPULSION OF FOREIGNERS!!

OH SHIT, IT'S ONI-HIGE!!
WHAT? HAVEN'T YOU READ THE PAPERS?
HEY, WHO'S THIS KUROSU GUY!?
SIT DOWN!!
BOW!!
STAND UP!!
AND LET ME SAY JUST ONE THING TO YOU LOT ABOUT HIM.
BUT THAT SUPER PROBLEM CHILD KUROSU WILL BE RETURNING TO THIS SCHOOL AS A FIRST-YEAR STUDENT.
UH, YOU MEN MAY HAVE ALREADY HEARD BY NOW...

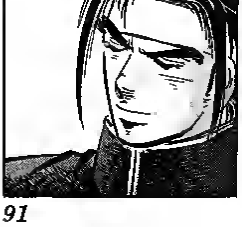
WAS BECAUSE OF THE PRINCIPAL'S EFFORTS.
THE ONLY REASON HE WAS LET OUT FROM PRISON SO SOON AFTER CAUSING THAT INCIDENT

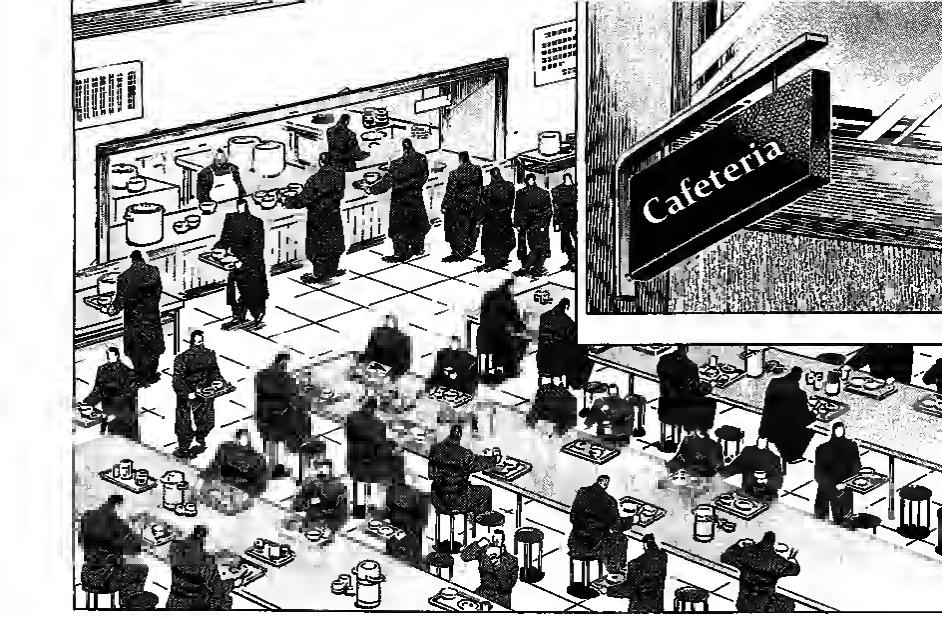
IF HE CAUSES AN INCIDENT LIKE THAT AGAIN, THE PRINCIPAL WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING.
BUT THIS IS JUST A ONE-TIMER...

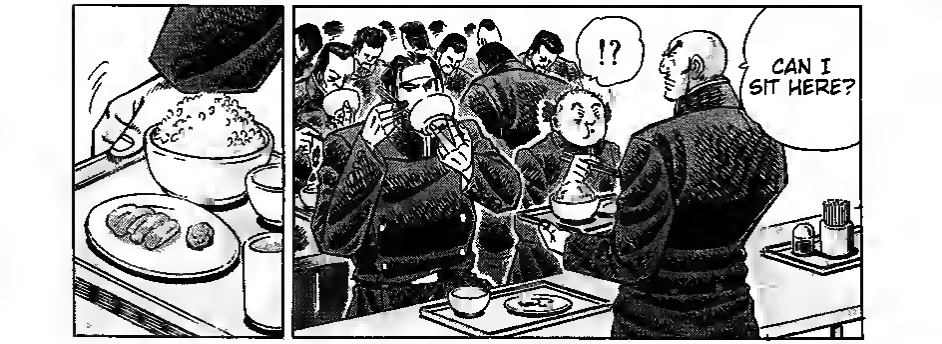

P-PRISON...

.....

GOT IT!?
YOU LOT BETTER KEEP THAT IN MIND, TOO!
YES, SIR!!




Cafeteria


!?
CAN I SIT HERE?

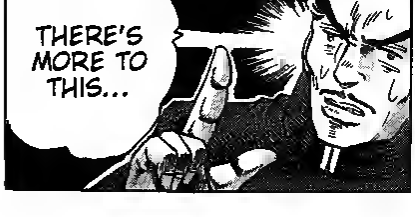
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE GOING ON ABOUT.
THIS IS MY WARNING AS THE HEAD OF THE FIRST-YEARS.
WHATEVER HAPPENS, DON'T GO NEAR HIM.
TSURUGI.. LET ME GIVE YOU A WARNING.

IF HE RUNS INTO YOU, YOU WON'T GET AWAY UNSCATHED...!!
YOU SEE, HE HAS A REAL STRONG HATRED FOR FOREIGNERS...!!
AND YOUR EYES GIVE AWAY THAT YOU HAVE FOREIGN BLOOD IN YOUR VEINS.
DO YOU KNOW WHY!?
FOR SOMEONE TO HATE FOREIGNERS IN THIS AGE...
OTOKOJUKU PHALLUS DORMS
BUT THAT WAS THE REASON HE GOT SLAMMED INTO PRISON.
I HAVE NO IDEA WHY...
THIS IS WHAT HAPPENED...
HE AND I WERE ROOMMATES AT THE TIME.

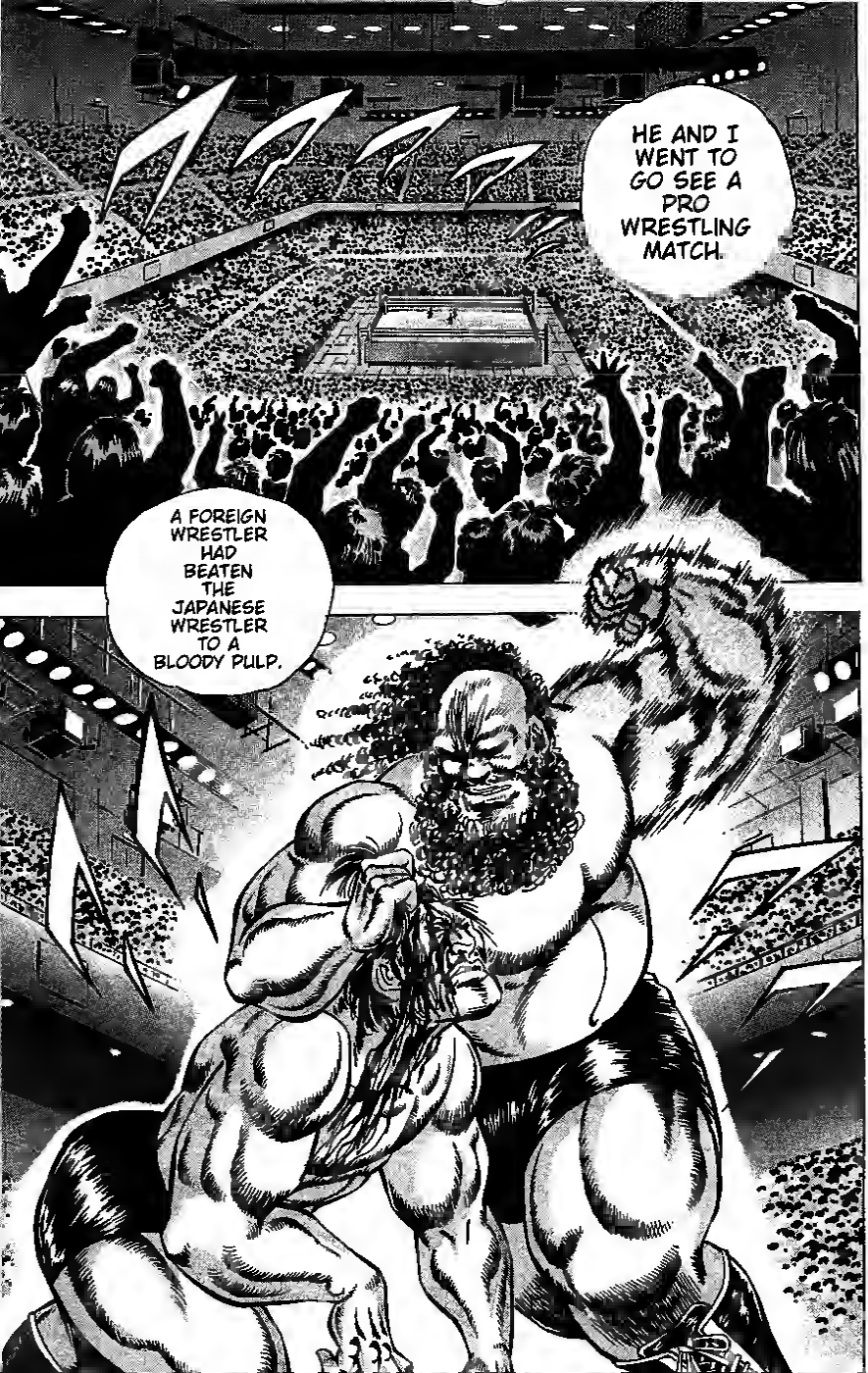
THIS WOULD BE UNTHINKABLE IN MY COUNTRY!
T-T-T-THERE'S SOMETHING WRONG WITH THESE JAPANESE!
AND ALL JAPANESE MEN ARE DIRTY SLOBS.
THIS IS PROOF THAT ALL JAPANESE WOMEN LOVE FOREIGNERS,
YES. BOTH IN MUSIC AND IN FASHION.
ALL JAPANESE DO IS COPY OTHER COUNTRIES.
AND I JUST HATE THOSE OLD DRUNK MEN.
THEY HAVE SUCH AN ISLANDER SPIRIT, THEY HAVE NO COSMOPOLITAN SENSE.

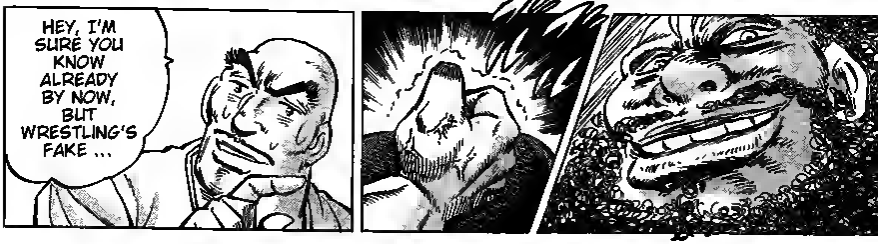
HEY, KUROSU! THIS IS A PRETTY FUNNY SHOW!
HAHAHA! WELL SAID, WELL SAID!
WHEN WE... WHEN THIS COUNTRY IS BEING MADE A LAUGHINGSTOCK...
WHAT PART OF THAT IS FUNNY...?
IT'S JUST SHOWING JAPAN THROUGH THE EYES OF FOREIGNERS...
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? THIS IS A GREAT SHOW!
THAT'S NO DIFFERENT THAN THROWING SAND IN SOMEONE'S RICE BIN.
I DON'T CARE...

EXPEL THE FOREIGNERS!!


THERE'S MORE TO THIS...

.....


HE AND I WENT TO GO SEE A PRO WRESTLING MATCH.
A FOREIGN WRESTLER HAD BEATEN THE JAPANESE WRESTLER TO A BLOODY PULP.


HEY, I'M SURE YOU KNOW ALREADY BY NOW, BUT WRESTLING'S FAKE ...

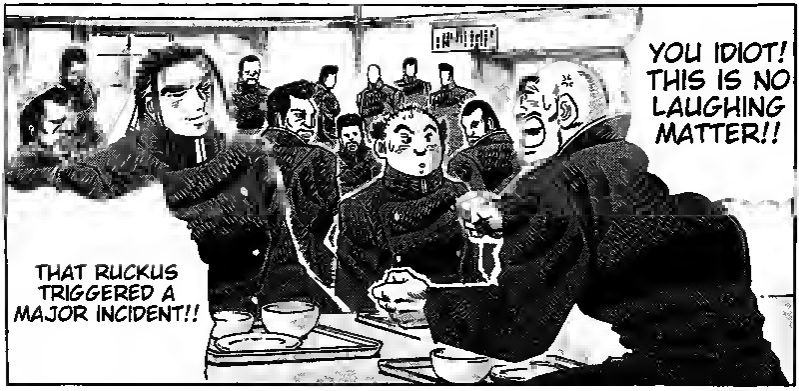
S-STOP, KUROSU!!

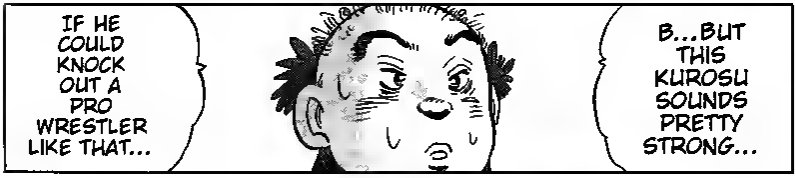
!?

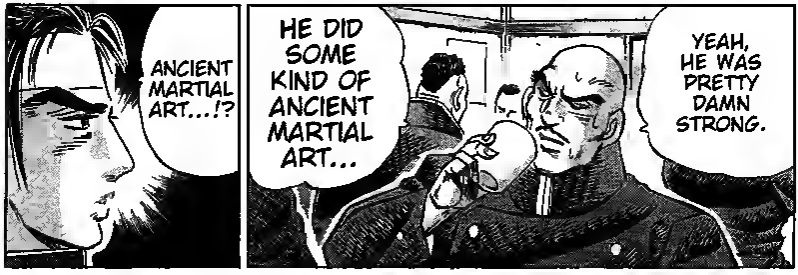
!!
WHO THE HELL ARE YOU!

EXPEL THE FOREIGNERS!!
.....
.....
.....

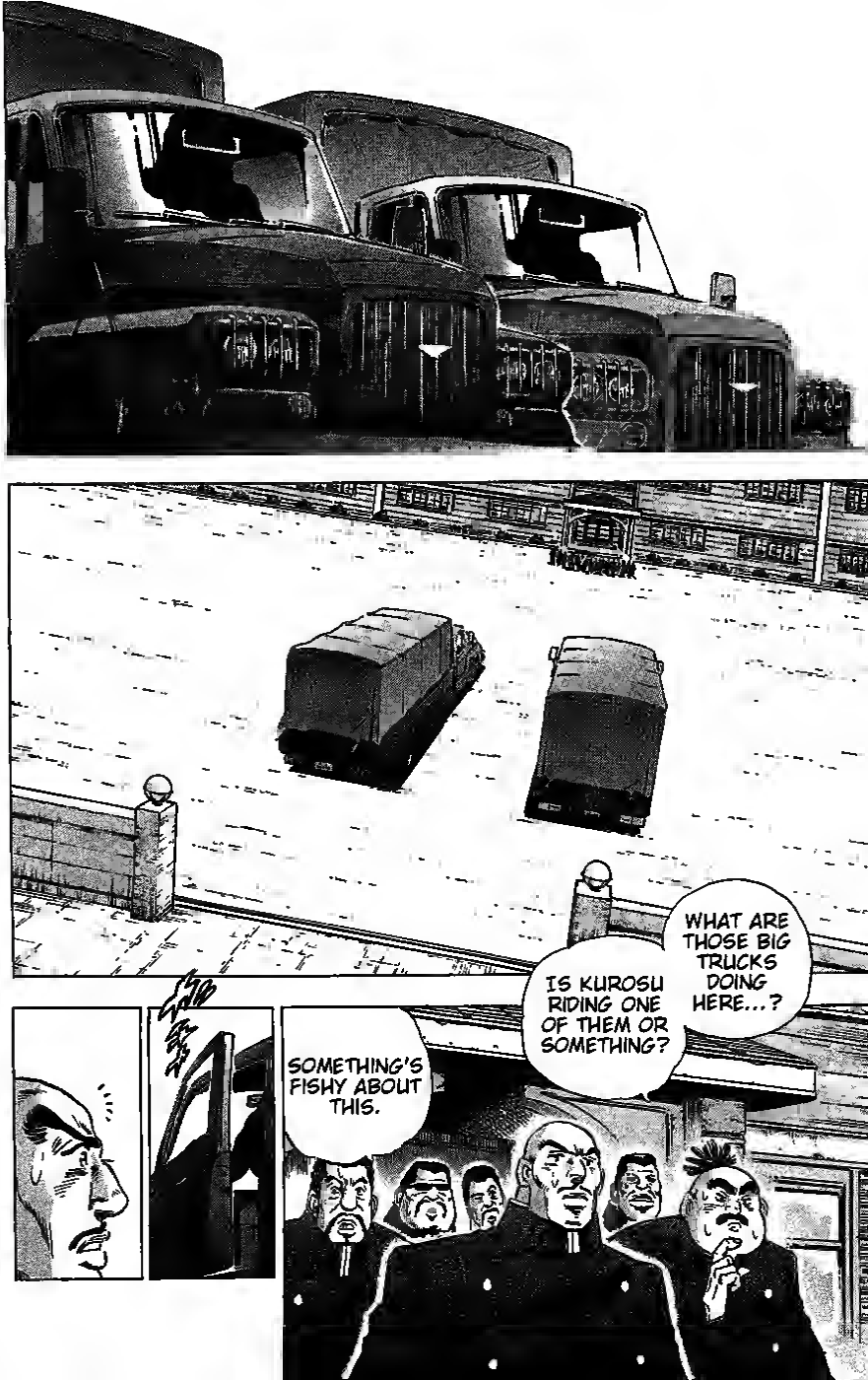
THAT'S AMAZING! HE SEEMS LIKE A GREAT GUY!!


YOU IDIOT! THIS IS NO LAUGHING MATTER!!
THAT RUCKUS TRIGGERED A MAJOR INCIDENT!!


IF HE COULD KNOCK OUT A PRO WRESTLER LIKE THAT...
B...BUT THIS KUROSU SOUNDS PRETTY STRONG...


ANCIENT MARTIAL ART...!?
HE DID SOME KIND OF ANCIENT MARTIAL ART...
YEAH, HE WAS PRETTY DAMN STRONG.

THAT FOREIGN WRESTLER...
YEAH, HERE'S WHAT HAPPENED...
SO THIS MAJOR INCIDENT... WAS IT WHAT GOT KUROSU THROWN IN JAIL!?
WHAT...!?
KUROSU'S COME BACK!!
H-HE'S HERE!!
HEH. I'LL LOOK FORWARD TO IT.
JUST DON'T FORGET WHAT I TOLD YOU!!
I'LL TELL YOU THE REST OF THE STORY LATER!!


WHAT ARE THOSE BIG TRUCKS DOING HERE...?
IS KUROSU RIDING ONE OF THEM OR SOMETHING?
SOMETHING'S FISHY ABOUT THIS.

T-THAT'S...!!

THIS PROBLEM IS NOT ONLY MINE, BUT OUR AMERICAN'S, ASS HOLE!
YOU BITCH CRUSHED THE AMERICAN SPIRIT. SO I CAME TO GET BACK THE PRESTIGE OF AMERICA!

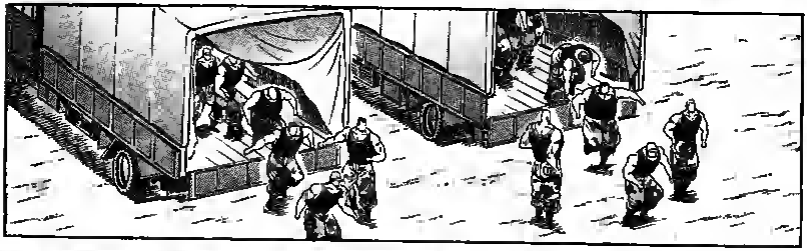
SO THE TRUCKS MUST BE FULL OF OTHER WRESTLERS...!!
HE MUST BE HERE FOR REVENGE.

YEAH. HE'S THE ONE THAT KUROSU TOOK DOWN.
T-THAT'S THE PRO WRESTLER...

THAT WOULD ONLY BE PAINTING OVER HIS SHAME.
I DOUBT IT.

THAT IT'S NOT JUST HIS PROBLEM.
HE SAID SOMETHING ABOUT AMERICA'S PRESTIGE.
WHAT...?

THEY...!?
THEY MUST WANT KUROSU, TOO...
WHICH MUST MEAN THAT AFTER THAT INCIDENT...?



T-THIS IS REALLY BAD...

H-HE...
HE SINGLE-HANDEDLY DECLARED WAR ON AMERICA!!

CLIP CLOP
CLIP CLOP

WELL, THIS IS A WARM WELCOME...!!
OTOKOJUKU FIRST-YEAR
KUROSU NOBUNAGA

赤ん坊、大毛を抱け
AKATSUKI OTOKOJUKU
CHAPTER 4 by
hokuto no gun
SCANNER: gull666
TRANSLATOR: systematic chaos
PROOF-READER: spiritofhokuto20xx
Editor: christop17
http://www.hokutonogun.com